**The Jubilee Prayer**

**Father in heaven,**

**may the *faith*you have given us**

**in your son, Jesus Christ, our brother,**

**and the flame of *charity*enkindled**

**in our hearts by the Holy Spirit,**

**reawaken in us the blessed *hope***

**for the coming of your Kingdom.**

**May your grace transform us**

**into tireless cultivators of the seeds of the Gospel.**

**May those seeds transform from within**

 **both humanity and the whole cosmos**

**in the sure expectation**

**of a new heaven and a new earth,**

**when, with the powers of Evil vanquished,**

**your glory will shine eternally.**

**May the grace of the Jubilee**

**reawaken in us,*Pilgrims of Hope*,**

**a yearning for the treasures of heaven.**

**May that same grace spread**

**the joy and peace of our Redeemer**

**throughout the earth.**

**To you our God, eternally blessed,**

**be glory and praise for ever. Amen**

**Oración del Jubileo**

**Padre que estás en el cielo,**

**la *fe* que nos has donado en**

**tu Hijo Jesucristo, nuestro hermano,**

**y la llama de *caridad***

**infundida en nuestros corazones por el Espíritu Santo,**

**despierten en nosotros la bienaventurada *esperanza***

**en la venida de tu Reino.**

**Tu gracia nos transforme**

**en dedicados cultivadores de las semillas del Evangelio**

**que fermenten la humanidad y el cosmos,**

**en espera confiada**

**de los cielos nuevos y de la tierra nueva,**

**cuando vencidas las fuerzas del mal,**

**se manifestará para siempre tu gloria.**

**La gracia del Jubileo**

**reavive en nosotros, *Peregrinos de Esperanza*,**

**el anhelo de los bienes celestiales**

**y derrame en el mundo entero**

**la alegría y la paz**

**de nuestro Redentor.**

**A ti, Dios bendito eternamente,**

**sea la alabanza y la gloria por los siglos.**

**Amén.**